


Kampagne „...Ohne Pestizide“

Programm Aktionen 2011

	Aktion	Ort (Treffpunkt)	Datum und Uhrzeit	Organisatoren	Beschreibung DE	Beschreibung FR	Infos	Anmeldung
	Internetplattform Veröffentlichung der Aktionen www.emwelt.lu/sanspesticides		So schnell wie möglich	EBL MDDI (dép. Environnement) Alle Partner		Freischaltung: MDDI (Env.) – Sandra Cellina Aktionsplan: EBL – Nils Leches		
	Semaine sans pesticides		20.-30.03.2010	Alle Partner	Veröffentlichung eines Presseartikels über die Kampagne und das Thema Pestizide. Entwicklung einer interaktiven Karte zum fördern des Erfahrungsaustauschs auf kommunaler Ebene	Publication d'un communiqué de presse sur la campagne et le thème des pesticides. Développement d'une carte interactive afin de promouvoir l'échange d'expériences au niveau communal		
1	Die Kuh ist kein Klimakiller! Klimaschutz durch Landwirtschaft	Haus vun der Natur - Kockelscheuer	03.03.2011 20:00 Uhr (Vortrag) und 04.03.2011 09:30 – 13:00 (Seminar)	natur&emwelt	Vortrag und Seminar		Bus Nr. 18, Haltestelle (arrêt): P&R Kockelscheuer A Guddesch, 1, am Kaesch, Beringen (Seminar)	Anmeldung fürs Seminar erforderlich natur&emwelt / d'Haus vun der Natur a.s.b.l. Tel. 29 04 04 - 1 Fax: 29 05 04 secretariat.commun@luxnatur.lu www.naturemwelt.lu
2	Waschen und Putzen ohne zu verschmutzen	KultOUR-Dëppen (5, um Haeregaard in Untereisenbach)	19.03.2011 14:30 – 18:00 Uhr	Flossvertrag Our SDK	Workshop zu gewässerschonendem Waschen und Putzen mit praktischen Tipps.	Atelier „produits d'entretien écologiques“ avec de nombreux conseils pratiques.	Mit Kinderbetreuungsteam (garderie pour enfants assurée) Sprachen: D, LU Langues: ALL, LU	Erforderlich bis zum 17. März (Gruppe von max. 20 Personen) Eva Rabold (Naturpark Our) +352 90 81 88 637 eva.rabold@naturpark-our.lu Martine Peters (Hëllef vir d'Natur) +352 29 04 04 318 m.peters@luxnatur.lu
3	Wir bauen ein Insektenhotel	Redingen (Anfahrtskizze bei Anmeldung)	22.03.2011 14:00 – 17:00 Uhr	Maison de l'Eau de l'Attert asbl	Wir sammeln Naturmaterialien im Wald und bauen damit Insektenhotels um nützliche Insekten anzulocken und zu schützen.			Erforderlich bis zum 17. März Tel.: +352 266 20 808 maison.eau@attert.lu
4	Nos enfants nous accuseront	Haus vun der Natur - Kockelscheuer	23.03.2011	natur&emwelt	Dokumentarfilm (112 min.) - Sprache: Film in Originalfassung (FR), Diskussion: FR/ LU Im Rahmen der „Woche ohne Pestizide“ zeigen wir einen Film über die Erfahrungen einer Gemeinschaft – die Einwohner von Barjac (F) – mit der Pestizidproblematik und den damit verbundenen Gesundheitsrisiken. Jedes Jahr sterben in Europa 100.000 Kinder an Krankheiten, die auf die Umwelt zurückzuführen sind. 70% der Krebserkrankungen gehen auf die Umwelt zurück, davon 30% auf Verschmutzung, 40% auf die Ernährung... Im Anschluss an den Film findet eine Diskussionsrunde mit Raymond Aendeker, Agrar-Ingenieur und Präsident von natur&emwelt / d'Haus vun der Natur a.s.b.l."	Film documentaire, env. 112 min., version originale en français Dans le cadre de la Semaine sans pesticides, nous avons le plaisir de vous inviter à la projection du film « Nos enfants nous accuseront » de Jean-Paul Jaud. Ce film documentaire aborde la problématique des pesticides en racontant l'histoire des habitants de Barjac (F). Chaque année en Europe 100.000 enfants meurent de maladies causées par l'environnement. 70% des cancers sont liés à l'environnement dont 30% à la pollution et 40% à l'alimentation... Après le film nous vous invitons à une discussion en présence de M. Raymond Aendeker, ingénieur agronome et Président de natur&emwelt / d'Haus vun der Natur a.s.b.l."	Filmvorführung: Eintritt frei! Projection de film: Entrée libre! Bus Nr. 18, Haltestelle (arrêt): P&R Kockelscheuer	natur&emwelt / d'Haus vun der Natur a.s.b.l. Tel. 29 04 04 - 1 Fax: 29 05 04 secretariat.commun@luxnatur.lu www.naturemwelt.lu
5	Vortrag Frank Adams Samenbau	Haus vun der Natur - Kockelscheuer	30.03.2011 19:30 Uhr	natur&emwelt	Vortrag zum Thema Samenbau und Saatgutgewinnung vom eigenen Gemüse mit Frank Adams, Buchautor und Bio-Gemüsegärtner		Bus Nr. 18, Haltestelle (arrêt): P&R Kockelscheuer	natur&emwelt / d'Haus vun der Natur a.s.b.l. Tel. 29 04 04 - 1 Fax: 29 05 04 secretariat.commun@luxnatur.lu www.naturemwelt.lu
6	BioGenoss - zesummen vegetaresch a gesond kachen mam Anette Conrad	Haus vun der Natur - Kockelscheuer	05.04.2011 19:00-22:00 Uhr (18:30 Kurze Gartenbesichtigung und Ernte) und 12.04.2011 19:00-22:00 Uhr (18:30 Kurze Gartenbesichtigung und Ernte) ausgebucht	natur&emwelt	Wir ernten erste Frühjahrskräuter in den Gärten des Haus vun der Natur und kochen damit unter der Leitung von Anette Conrad ein vegetarisches Menu zum Thema Linsen, das wir anschließend in gemütlicher Runde verspeisen.	Nous cueillons des légumes et des herbes de saison dans les potagers de la Maison de la Nature. Avec Anette Conrad, nous cuisinons ensuite un menu végétarien que nous dégusterons ensemble. Les lentilles sont le thème de ce cours.	Für den Kochkurs wird ein Unkostenbeitrag von 15 € erhoben (einschließlich nicht alkoholischer Getränke), die Gartenbesichtigung ist kostenlos. Kurs auf Luxemburgisch, französische Übersetzung auf Anfrage. Die Teilnehmerzahl ist auf 10 begrenzt. Les frais de participation au cours de cuisine s'élèvent à 15 € (boissons non-alcooliques incluses), la visite du jardin est gratuite. Cours en langue luxembourgeoise, traduction en langue française sur demande. Maximum 10 participants. Bus Nr. 18, Haltestelle (arrêt): P&R Kockelscheuer	Erforderlich natur&emwelt / d'Haus vun der Natur a.s.b.l. Tel. 29 04 04 - 313 Fax: 29 05 04 naturschutzberodung@luxnatur.lu www.naturemwelt.lu

7	Faszinatioun Beievollek - Welche Blütenvielfalt brauchen Bienen und Bestäuber um gesund zu leben?	Haus vun der Natur - Kockelscheuer	19.04.2011 19:30 Uhr (Vortrag) 18.-30.04.2011 14:00 – 17:00 Uhr (Ausstellung)	natur&ëmwelt, (Veräin fir biologesch-dynamesch Landwirtschaft) Demeter Bond Lëtzebuerg, Amicale der Carnica-Biene Lëtzebuerg, Beieverein Cercle Apicole Kanton Redingen, SNJ Hollenfells	"Das Bienenvolk ist die wohl wunderbarste Art der Natur, Materie und Energie in Raum und Zeit zu organisieren. Der Vortrag und die Fotoausstellung von Michel Collette bieten einen wunderbaren Einblick in den ""Superorganismus Bienenvolk"". Michel Colette ist langjähriger Demeter Imker mit reichem Erfahrungsschatz in der wesensgemässen Bienenhaltung."		Bus Nr. 18, Haltestelle (arrêt): P&R Kockelscheuer	natur&ëmwelt / d'Haus vun der Natur a.s.b.l. Tel. 29 04 04 - 1 Fax: 29 05 04 secretariat.commun@luxnatur.lu www.naturemwelt.lu
8	Wildkräuterwanderung am Ostermontag	Kulturzentrum „op der Fabrik“ Préizerdau	25.04.2011 10:00 Uhr	Maison de l'Eau de l'Attert asbl	Begleiten Sie uns auf eine ca. 2-stündige Kräuterentdeckungstour und lernen Sie einige „junge Wilde“ des Frühlings und ihre Verwendungsmöglichkeiten in der Küche kennen. Die gesammelten Zutaten werden anschliessend zu einer leckeren Vorspeise verarbeitet.		Bitte mitbringen: Sammelkörbchen, Schere und wetterfeste Kleidung. Sprache: lux. Teilnehmerzahl limitiert. Preis: 7 €. Kinder gratis N'oubliez pas: un panier, ciseaux et vêtements appropriés. Guide lux. Nombre de participants limité. Prix: 7 €. Enfants gratuits	Erforderlich bis zum 21. April Tel.: +352 266 299-40 secretariat@preizerdau.lu Weitere Infos unter: maison.eau@attert.com
9	Anlage von pflegeleichten, naturnahen und dauerhaften Grünanlagen – Ansaat von Wildkräutersämen und Blumenschotterrasen und Parkplatzrasen	Parking Beckerich Millen	27.04.2011 09:45 - 16:30 Uhr	SICONA-Centre Maison de l'Eau de l'Attert asbl Gemeinde Beckerich	Workshop Kurze theoretische Einführung (3/4 St.) Praxis: Bodenvorbereitung, Aussaatmethode, Aussaat von verschiedenen Mischungen unterschiedlicher Saatguthersteller, Pflege	Workshop Petit intro théorique (3/4 hrs) Pratique : préparation du sol, méthode de semis, semis de différents mélanges de fleurs sauvages provenant de différents producteurs de semences, entretien	Pause von 13:00 – 14:00 Anmeldung erforderlich für gemeinsames Mittagessen!	Maison de l'Eau de l'Attert asbl Tel. (+352) 26 62 08 08 maison.eau@attert.com
10	De Familjegaart beim Haus vun der Natur	Haus vun der Natur - Kockelscheuer	3.05.2011 (D) 14:00 – 16:00 Uhr 10.05.2011 (FR) 14:00 – 16:00 Uhr	natur&ëmwelt	Vorstellung der Aktivitäten von natur&ëmwelt im Haus vun der Natur und Besichtigung der Gärten (Schoulgaard und Familjegaart), Einführung in die ökologische Gartenpraxis. Führung in D (03.05.) oder FR (10.05.)	Présentation des activités de natur&ëmwelt à la Maison de la Nature et visite des jardins (jardin d'école et jardin de famille) sur le terrain, explications sur le jardinage écologique. Visite en allemand (03.05.) ou français (10.05.)	Gratis; Visite gratuite Bus Nr. 18, Haltestelle (arrêt): P&R Kockelscheuer	natur&ëmwelt / d'Haus vun der Natur a.s.b.l. Tel. 29 04 04 - 1 Fax: 29 05 04 secretariat.commun@luxnatur.lu www.naturemwelt.lu
11	Fest vun der Natur / Fête de la Nature	Haus vun der Natur - Kockelscheuer	19.06.2011 10:00 – 18:00 Uhr	natur&ëmwelt	Das traditionelles Sommerfest des Haus vun der Natur in Kockelscheuer steht 2011 besonders unter dem Thema der Gemeindewahlen: entdecken Sie die Möglichkeiten in Ihrer Gemeinde. Informationsstände über Natur und Umwelt, Verkaufsstände mit umweltfreundlichen, traditionellen oder naturverbundenen Produkten, biologische Lebensmittel, zahlreiche Kinderaktivitäten, Bio-Vollwertküche.	La fête traditionnelle de la « Maison de la Nature » à Kockelscheuer vous montre les possibilités pour l'environnement de votre commune lors de l'année des élections communales 2011 : stands d'information sur la nature et l'environnement ; vente de produits écologiques, traditionnels et respectueux de l'environnement ; aliments bio ; nombreuses activités pour enfants ; menus bio, etc.	Eintritt: 2 € (Kinder bis 12 Jahre frei) Entrée : 2 € (entrée libre pour enfants jusqu'à l'âge de 12 ans) Bus Nr. 18, Haltestelle (arrêt): P&R Kockelscheuer	natur&ëmwelt Tel. 29 04 04 - 1 Fax: 29 05 04 secretariat.commun@luxnatur.lu www.naturemwelt.lu
12	Visite nocturne Familjegaart	Haus vun der Natur - Kockelscheuer	27.10.2011 18:00 uhr	natur&ëmwelt	Vorstellung der Aktivitäten von natur&ëmwelt im Haus vun der Natur und Besichtigung der Gärten im Fakelschein (Schoulgaard und Familjegaart), Einführung in die ökologische Gartenpraxis.		Gratis, deutsche Führung Bus Nr. 18, Haltestelle (arrêt): P&R Kockelscheuer	natur&ëmwelt / d'Haus vun der Natur a.s.b.l. Tel. 29 04 04 - 1 Fax: 29 05 04 secretariat.commun@luxnatur.lu www.naturemwelt.lu

Partner :
EBL=Emweltberodung Lëtzebuerg
MDDI=Ministère du Développement Durable et des Infrastructures
SDK=SuperDrecksKëscht